2016 年4月 22 日

報道関係者各位

株式会社アパマンショップホールディングス
株式会社アパマンショップリーシング

アパマンショップ直営店舗での通訳サービスの導入
ブレインプレス株式会社との業務提携に関するお知らせ

2015 年 11 月 17 日付「民泊、短期・中期賃貸市場への参入に関するお知らせ」にてお知らせのとおり、インバウンドの取込、法人需要等の様々な借主のニーズにお応えすべく、民泊、短期・中期賃貸への参入をお知らせしておりますが、長期賃貸についても、多言語化対応によるサービス拡充を目的に、アパマンショップ直営店舗及びプロパティ・マネジメント事業を運営する株式会社アパマンショップリーシング（東京都中央区　株式会社アパマンショップホールディングスの 100％子会社）が、株式会社プロネクサス（東京都港区）のグループ会社であるブレインプレス株式会社（東京都新宿区　代表取締役 下大菌　豊）との間で業務提携を行いました。

アパマンショップ直営店舗において、ブレインプレス株式会社が提供する多言語サポート（マルチリンガルコンタクトセンターを通じた通訳サービス「エコノミー通訳」）の導入を 2016 年5月よりエリア等を勘案し、段階的に進めてまいります。

【エコノミー通訳概要】

固定電話、フィーチャーフォン、スマートフォン、タブレット、デスクトップ・ノートパソコンなどのマルチデバイスを活用した、音声・映像による多言語カスタマーサービス。24 時間 365 日対応で英語・中国語・韓国語・スペイン語・ポルトガル語・ベトナム語・タイ語の計7ヶ国語対応。



【ブレインプレス株式会社概要】

会社名	ブレインプレス株式会社
所在地	東京都新宿区新宿 2―3―13　大橋ビル
設立	2015 年4月1日
資本金	3,700 万円（資本準備金含む）
代表取締役	下大菌　豊
事業内容	専門型営業アウトソーシングサービス、IT サポートサービス、 マルチリンガルコンタクトセンター

【株式会社アパマンショップリーシングについて】

株式会社アパマンショップリーシングは、主に日本最大級の加盟契約店舗数を誇る「アパマンショップ」ブランドの賃貸斡旋店舗の直営事業及びプロパティ・マネジメント事業を行う、株式会社アパマンショップホールディングスの 100％子会社の企業です。

【株式会社アパマンショップホールディングスについて】

株式会社アパマンショップホールディングスは、斡旋事業、プロパティ・マネジメント事業、PI・ファンド事業、その他事業を展開するアパマンショップグループ全体の事業戦略策定や経営管理、経営資源の最適配分を行うホールディング企業です。

【本件に関するプレスお問い合わせ先】

株式会社アパマンショップリーシング
リーシング事業本部　　岩崎
東京都中央区京橋一丁目1番5号セントラルビル
Tel:03-3231-8065　Fax:03-3231-8089

以　上